

# Celine Dion, Terre (Earth)

Celine Dion  
Miscellaneous  
Terre (Earth)

Terre,  
J'ai pass trop de temps sur la route  
A esperer les faibles traces que tu as semes  
Terre,  
Si tu savais combien je t'ai manqu  
Ces journes sans boussole, je l'ai souvent pri  
Terre,  
Que font les amants qui se retrouvent?  
Que dois-je mettre ce soir?  
Un tien de parfum, de l'alcool ou du blues?  
Terre,  
De mots doux qui tremblent et nichent partout  
De silences bavards, de paupires contre joues

Earth,  
I spent too much time on the road  
Hoping for the faint traces you scattered  
Earth,  
If you knew how much I missed you  
Those days without compass, I often prayed him  
Earth,  
What are doing lovers who meet again?  
What should I wear tonight?  
A part of perfume, alcohol or blues?  
Earth,  
Soft words shaking and nesting everywhere  
Silences that tell much, eyelids against cheeks

Et qu'importe le jeu  
J'ai ce que je veux  
Hisser le pavillon bleu  
Car ce soir j'ai touch

No matter what the game  
I get what I want  
Haul up the blue flag  
Because tonight I touched

Terre,  
Terre d'asile, sur ta peau de velours  
Glissent les encore et les toujours  
Terre,  
Terre promise, les oiseaux se souviennent  
De nos corps en drapeaux qui claquent et qui s'aiment  
Terre,  
Terre de feu, sans issue de secours  
Et nos braises rouges se consomment leur tour

Earth,  
Sanctuary land, on your velvet skin  
Slide the again and the always  
Earth,  
Promised land, birds remember  
Of our bodies in flapping flags loving each other  
Earth,  
Land of fire, without any emergency exit  
And our red embers burn in their turn

Terre,  
Oublie la mer des songes tabous  
Et les secondes passent un peu plus vite chaque jour

Terre,  
Bien ancre sur le sol de tes charmes  
J'ai laiss les toiles guider mes bras vers ton cou

Earth,  
Forgotten the sea of taboo dreams  
And the seconds pass by a little faster every day  
Earth,  
Well anchored to the ground of your charms  
I left the stars to guide my arms to your neck

Et ton il complice  
A graver sur mes reins  
Plus jamais, jamais peur de rien  
Car ce soir j'ai touch

And your accomplice eye  
Has carved on my back  
Never again, never afraid of anything  
Because tonight I touched

Terre,  
Terre d'asile, sur ta peau de velours  
Aux courbures de la fin du jour  
Terre,  
Terre brle au langage du dsir  
Danse du ciel  
Caresses, partage et soupirs  
Terre,  
Terre trangre, mais si proche pourtant  
C'est ici que je veux mourir maintenant

Earth,  
Sanctuary land, on your velvet skin  
Curved like the end of the day  
Earth,  
Burned land to the language of desire  
Dance from the sky  
Caresses, sharing and sighs  
Earth,  
Foreign land, but so close at the same time  
It's here I want to die now

Terre,  
Terre d'asile, terre d'amour

Earth,  
Sanctuary land, love land

Terre,  
Terre sauvage, terre promise

Earth,  
Wild land, promised land

Terre, terre, terre  
Ce soir j'ai touch terre  
Terre, terre promise  
Les oiseaux se souviennent  
Terre, terre, terre  
Terre, terre, terre

Earth, Earth, Earth  
Tonight I touched Earth  
Earth, promised land

Birds remember  
Earth, Earth, Earth  
Earth, Earth, Earth